

*Félicitations***LA SOCIÉTÉ CONAIR AVIATION**

**M. Ross Belsher (Fraser Valley—Est):** Monsieur le Président, je veux aujourd'hui porter à l'attention des députés le succès remarquable de la société Conair Aviation.

Vers la fin de novembre, j'ai eu le plaisir d'accompagner le ministre responsable de la diversification de l'économie de l'Ouest à Vancouver, où il a annoncé un prêt remboursable de 539 451 \$ à Conair Aviation.

La société Conair d'Abbotsford, qui compte quelque 400 employés, est une entreprise importante dans le domaine de la lutte contre les incendies de forêt. Conair prévoit que ses ventes augmenteront et qu'elle créera de nouveaux emplois en misant sur son ingéniosité et sa grande compétence dans le domaine de la conversion d'avions.

Conair s'est fait connaître en convertissant plus de 50 avions Grumman Tracker. Ses bombardiers à eau, appelés Firecats, sont de plus en plus populaires en Australie et en Europe. La France en a actuellement 16 et compte en acquérir d'autres.

Conair prévoit exporter entre 20 et 30 Firecats équipés de nouveaux moteurs à turbopropulsion qu'elle vend trois millions et demi de dollars. Il importe également de souligner que la transformation de chaque avion fournit 20 emplois par année. La production de quatre Firecats par année représente donc 80 emplois. Grâce à son prêt remboursable, Conair et ses employés pourront atteindre de nouveaux sommets.

\* \* \*

**LES JOUETS**

**M. Eugène Bellemare (Carleton—Gloucester):** Monsieur le Président, chaque année à cette époque, les parents doivent se méfier lorsqu'ils achètent des cadeaux de Noël. Le Conseil canadien d'expérimentation des jouets publie et vend, au début de novembre, son guide annuel des jouets, dans lequel il cote les jouets selon leur conception, leur fonction, leur durabilité et leur intérêt ludique, mais il ne dit rien sur la question de la sécurité.

Dans le cadre de son rapport annuel, ce groupe sans but lucratif de défense des consommateurs évalue 1 500 jouets par an. Trop de ces produits sont dangereux pour nos enfants et devraient être retirés du marché.

Il est inacceptable qu'aucune agence d'essai de jouets dirigée par des consommateurs au Canada n'ait comme mandat la vérification de la sécurité de ces articles. Cette situation est dangereuse et démontre un manque de responsabilité. Le gouvernement devrait publier régulièrement des bulletins pour mettre les parents en garde contre les jouets dangereux. Il faut plus d'inspecteurs. On doit appliquer les lois et règlements plus rigoureusement et mieux étiqueter les jouets.

**LE CHEF DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE**

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, son élection comme chef du Nouveau Parti démocratique est un immense succès personnel pour la députée du Yukon, et tous les députés voudront, j'en suis sûr, lui adresser leurs sincères félicitations et leurs meilleurs voeux.

En tant que première femme à diriger un parti politique national, elle fera profiter le Parlement de ses qualités de cœur et d'esprit. Sa réussite personnelle est historique et ne sera pas oubliée. C'est un moment historique, et je la félicite personnellement de cette importante victoire.

**Des voix:** Bravo!

**M. Mulroney:** Monsieur le Président, malgré des divergences d'opinions prononcées, les partis ont des intérêts analogues et se consacrent au bien commun, ce qui a tendance à assurer le bon fonctionnement de la Chambre.

Le nouveau chef a déjà prouvé son habileté et sa détermination à s'occuper, à la Chambre, des grandes questions d'intérêt public auxquelles le Canada est confronté et je me réjouis à l'avance de travailler avec elle dans les années qui viennent.

[Français]

Monsieur le Président je voudrais, au nom de ma formation politique et bien sûr au nom de tous les membres du gouvernement, offrir mes meilleurs voeux de succès au chef du NPD dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, l'assurer de ma collaboration sincère, au nom de tous les membres du gouvernement. Je lui dis amicalement: Bienvenue!

[Traduction]

Le nouveau chef du NPD affrontera bientôt les défis et les problèmes propres à son poste mais, de toute évidence, l'une de ses plus grandes joies sera d'avoir un groupe parlementaire vraiment uni.

**Des voix:** Bravo!

• (1420)

**M. Mulroney:** Monsieur le Président, comme c'est mercredi aujourd'hui, les caucus se réunissaient ce matin et, du lac Meech, j'ai pu entendre le caucus néo-démocrate entonner l'hymne à la solidarité.

**Des voix:** Bravo!

**M. Mulroney:** Je suis persuadé que tous les députés de tous les partis ont été impressionnés en voyant, dans le *Globe and Mail* ce matin, la très belle photo du nouveau chef en compagnie de Shirley Carr, sur laquelle toutes deux affichaient un large sourire. On ne précisait pas